

Guide d'installation

Bloc de maintien en position ouverte SmoothControl+™

de rechange pour les contre-portes panorama Andersen® de 3,81 cm



Veillez ne pas retourner le produit au magasin!

VEUILLEZ appeler le Centre des solutions pour les contre-portes au 1 800 933-3626, pour toute question relative à l'installation, au remplacement de pièces perdues ou tout autre problème relatif à l'achat de votre contre-porte.
Lisez ce guide complètement avant de commencer l'installation. Si vous ne vous sentez pas capable d'installer ce produit, veuillez faire appel à un entrepreneur expérimenté.

PRÉSENTATION DES PIÈCES

Votre trousse d'installation devrait contenir les pièces suivantes. Cependant, dans certains des modèles, les pièces ne seront pas toutes utilisées.

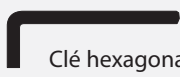
- A** Bloc de maintien en position ouverte
- B** Poussoir
- Non illustré**
- C** Sac de quincaillerie rose
- D** Sac de quincaillerie transparent

LA SÉCURITÉ AVANT TOUT : Veuillez lire et respecter tous les avertissements et toutes les mises en garde de ce guide.

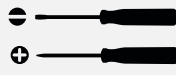
OUTILS RECOMMANDÉS



Lunettes de sécurité



Clé hexagonale (fournie)



Tournevis



Gants de travail



AVERTISSEMENT

Les contre-portes comprennent de petites pièces. En cas d'ingestion, les petites pièces posent des risques d'étouffement pour les enfants en bas âge. Débarrassez-vous des petites pièces inutilisées, desserrées ou facilement amovibles. Manquer de le faire peut entraîner des blessures.



ATTENTION

Certains composants peuvent présenter des bords coupants. Portez un équipement de protection approprié pour éviter les blessures.



ATTENTION

Le ferme-porte est sous tension et comporte plusieurs emplacements qui peuvent pincer. Faites preuve de prudence lorsque vous travaillez près des composants du ferme-porte. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner des blessures.



Voici le symbole d'alerte de sécurité utilisé pour vous avertir des risques de blessure potentiels. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui accompagnent ce symbole pour éviter les blessures possibles ou la mort.

Mot indicateur et conséquence

POURRAIT



AVERTISSEMENT

causer :

Blessure grave/mort

POURRAIT



ATTENTION

causer :

Blessure légère

POURRAIT :

AVIS

Endommager le produit ou causer des dommages matériels

IMPORTANT

Procédure et renseignements sur le produit

- a** 1. La porte reposant en position ouverte, cherchez le trou en haut du ferme-porte hydraulique, sur le dessus du cadre de porte. Insérez la goupille de verrouillage trouvée dans le sac de quincaillerie rose, dans le trou du ferme-porte hydraulique.
REMARQUE : Les illustrations représentent une installation de porte à main gauche. Les portes à main droite apparaîtront comme une image retournée à chaque étape.

- b** 1. Fermez la porte jusqu'à ce que le bras du ferme-porte repose contre la goupille de verrouillage qui empêchera la porte de fermer complètement.

- c** 1. Desserrez le boulon de fixation du bras du ferme-porte hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau, à l'aide de la clé hexagonale fournie dans le sac de quincaillerie rose.
REMARQUE : Le boulon de fixation est fixé solidement au bras du ferme-porte.
2. Une fois que le boulon de fixation est complètement desserré, tirez légèrement le bras du ferme-porte vers le bas et ouvrez la porte pour la dégager de l'espace de travail.

IMPORTANT

Recouvrez le boulon de fixation et l'extrémité du bras de ferme-porte déconnecté de ruban adhésif et fixez fermement la porte pour protéger les pièces peintes avoisinantes pendant le reste de ce processus de remplacement.

- d** 1. Identifiez le côté charnières de votre porte. En vous servant d'un tournevis à lame plate, séparez l'embout du côté charnières de l'amortisseur du rejéteau et tirez fermement vers le côté jusqu'à ce qu'il soit complètement retiré. Mettez l'embout de côté pour un usage ultérieur.
REMARQUE : Les illustrations représentent une installation de porte à main gauche; le côté charnières des portes à main droite est le côté opposé de la porte.

- e** 1. Retirez le bouche-trou du haut du ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau en appuyant vers le haut sur le dessous du bouche-trou, à l'aide d'un tournevis à lame plate.

- f** 1. Retirez les deux vis de l'extrémité du ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau, à l'aide d'un tournevis cruciforme. Disposez des vis de manière appropriée.

- g** 1. Retirez les deux vis du haut du ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau qui sont fixées au bloc de maintien en position ouverte. Disposez des vis de manière appropriée.

- h** 1. À partir de l'intérieur de la porte, retirez l'ancien bloc de maintien en position ouverte en le poussant avec le poussoir en plastique fourni à travers la fente du dessous du ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau et hors de l'extrémité ouverte du rejéteau. Disposez de l'ancien bloc de maintien en position ouverte de manière appropriée.
REMARQUE : La porte doit être ouverte pendant cette étape.

- i** 1. En vous servant du poussoir fourni, installez le nouveau bloc de maintien en position ouverte en le poussant à travers l'extrémité ouverte du ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau jusqu'à ce que les trous du bloc soient alignés sur les trous du haut du rejéteau. Si votre entrée ne permet pas l'ouverture de votre porte au-delà de 90 degrés, continuez à glisser le bloc jusqu'à ce que le second jeu de trous s'aligne sur les trous ouverts du ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau.
REMARQUE : La porte doit être ouverte pendant cette étape.
2. Installez deux vis à tête plate n° 8 x 1,27 cm fournies dans le sac de quincaillerie transparent à travers les trous du haut du ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau dans les trous du bloc de maintien en position ouverte.

- j** 1. En vous servant d'un tournevis cruciforme, placez la petite vis n° 6 x 9,52 mm du sac de quincaillerie rose, dans le petit trou à l'extrémité du ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau pour raccorder le rejéteau au rail de montage côté charnières.
2. Placez la vis n° 8 x 2,54 cm du sac de quincaillerie transparent dans le trou raccordant le ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau à la surface de montage de la porte d'entrée.

- k** 1. Ré-installez le bouche-trou en l'enfonçant jusqu'à ce qu'il soit à ras du ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du haut du rejéteau.

- l** 1. Réinstallez l'embout en insérant la moitié supérieure de la pince à ressort métallique dans l'extrémité du ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau, puis appuyez la moitié inférieure de la pince à ressort métallique vers le haut tout en la tournant en place.
2. Continuez à presser les branches de la pince à ressort métallique et déplacez l'embout d'avant en arrière jusqu'à ce qu'il soit complètement enfoncé à ras du ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau.

- m** 1. Fermez partiellement la porte et tirez légèrement le bras du ferme-porte vers le bas pour aligner le boulon sous le ferme-port hydraulique en dessous de l'amortisseur du rejéteau. Raccordez le bras du ferme-porte hydraulique à l'amortisseur du rejéteau, à l'aide de la clé hexagonale fournie.

- n** 1. Ouvrez complètement la porte et retirez la goupille de verrouillage du haut du ferme-porte hydraulique.

Guía de instalación

Repuesto de bloque abierto de sujeción SmoothControl+™ para contrapuertas panorámicas Andersen® de 1-1/2"



¡Por favor, no devuelvas el producto a la tienda!

FAVOR de llamar al Centro de Soluciones para contrapuertas (1-800-933-3626)

si tienes preguntas sobre instalación, reposición de piezas perdidas o cualquier otra cosa relacionada con la compra de tu contrapuerta.

Leer esta guía por completo antes de comenzar la instalación. Si no tienes habilidades suficientes para cumplir con los requerimientos de esta instalación, contacta a un contratista con experiencia.

DESCRIPCIÓN GENERAL DE PARTES Y PIEZAS

Tu kit de instalación debe tener las siguientes partes y piezas. Sin embargo, en algunos modelos de puerta, no se usarán todas.

A Bloque abierto de sujeción

B Barra de empuje

No se muestra

C Bolsa rosada de herrajes

D Bolsa transparente de herrajes

LA SEGURIDAD PRIMERO: Favor de leer y proceder conforme a todas las precauciones y advertencias de esta guía.

HERRAMIENTAS RECOMENDADAS



Gafas de seguridad



Llave hexagonal
(incluida)



Destornilladores



Guantes
de trabajo



ADVERTENCIA

La contrapuertas tienen piezas y partes pequeñas. En caso de ingerirse, estas piezas y partes pueden implicar riesgo de asfixia para niños menores. Desechar las partes y piezas sin usar, sueltas o ya retiradas con facilidad. No hacerlo puede resultar en lesiones.



PRECAUCIÓN

Algunos componentes pudiera tener bordes afilados. Usar el equipo de protección apropiado para evitar lesiones.



PRECAUCIÓN

El cierre está bajo tensión y tiene varias áreas que puede pellizcar o pinchar. Proceder con precaución al trabajar alrededor de los componentes del cierre. No hacerlo pudiera resultar en lesiones.



Este es el símbolo de alerta de seguridad usado para avisarte sobre peligros de lesión. Obedece todos los mensajes de seguridad a continuación de este símbolo para evitar posible lesión o muerte.

Letrero de señal y consecuencia

PUEDE

resultar en:

ADVERTENCIA
Lesión grave / Muerte

PUEDE

resultar en:

PRECAUCIÓN
Lesión leve

PUEDE

resultar en:

AVISO
Daño al producto u
otros bienes

IMPORTANTE

Información del Producto y
Procedimiento

1 QUITAR EL BLOQUE ABIERTO DE SUJECIÓN E INSTALAR LA PIEZA DE REPUESTO

- a** 1. Con la puerta colocada en posición de abierta, buscar el orificio en la parte superior de la unidad de cierre hidráulico encima del marco de la puerta. Insertar el pasador de seguridad, que se encuentra en la bolsa rosada de herrajes, dentro del orificio para cierre hidráulico.
NOTA: Las imágenes que mostradas son puertas que abren hacia la izquierda. Las puertas que abren hacia la derecha aparecerán como imagen espejo en cada paso.
- b** 1. Cierra la puerta hasta que el brazo de cierre descansa contra el pasador de seguridad que impedirá que aquella cierre por completo.
- c** 1. Aflojar el perno de conexión del brazo hidráulico de cierre en la parte de abajo del conjunto ensamblado del amortiguador de la caperuza protectora contra la lluvia, usando la llave hexagonal incluida en la bolsa rosada de herrajes. **NOTA:** El perno de conexión está fijado al brazo de cierre.
2. Una vez que el perno de conexión esté completamente aflojado, tirar del brazo de cierre ligeramente hacia abajo y girar la puerta alejándola de la trayectoria.

IMPORTANTE

Cubrir con cinta adhesiva el perno de conexión y el extremo del brazo de cierre desconectado para proteger las partes pintadas cercanas durante el resto del proceso de reposición.

- d** 1. Identificar el lado con bisagra de la puerta. Con un destornillador plano separar, del conjunto ensamblado de amortiguador de caperuza para protección contra la lluvia, la tapa de extremo del lado de la bisagra y tirar con firmeza hacia los lados hasta retirarla por completo.
NOTA: Las imágenes mostradas son para puertas que abren a mano izquierda; el lado con bisagra de aquellas que abren a mano derecha es el lado opuesto de la puerta.
- e** 1. Retirar el tapón del orificio sobre el ensamblado amortiguador de la caperuza superior de protección contra la lluvia presionando hacia arriba sobre el lado inferior del tapón usando un destornillador de hoja plana.
- f** 1. Con un destornillador Phillips, quitar ambos tornillos en el extremo del ensamblado amortiguador de la caperuza de protección contra la lluvia. Desechar adecuadamente la cubierta del tornillo.
- g** 1. Quitar ambos tornillos de la parte superior del ensamblado amortiguador de la caperuza de protección contra la lluvia, los cuales están fijados al bloque abierto de sujeción. Desechar adecuadamente la cubierta del tornillo.
- h** 1. Desde el lado interno de la puerta, quitar el viejo bloque abierto de sujeción empujándolo con la barra plástica correspondiente incluida a través de la ranura en la parte inferior del ensamblado amortiguador de la caperuza de protección contra la lluvia y hacia afuera a través del borde abierto de la caperuza. Desechar adecuadamente el bloque abierto de sujeción.
NOTA: La puerta debe estar abierta durante este paso.
- i** 1. Usando la barra de empuje suministrada, instalar el nuevo bloque abierto de sujeción empujándolo a través del extremo abierto del ensamblado amortiguador de la caperuza de protección contra la lluvia hasta que los orificios en el bloque queden alineados con los orificios en la parte superior de la caperuza. Si la entrada no permite que la puerta se abra más allá de 90 grados, continuar deslizando el bloque hasta que el segundo grupo de orificios quede alineado con los orificios abiertos en el ensamblado amortiguador de la caperuza de protección contra la lluvia.
NOTA: La puerta debe estar abierta durante este paso.
2. Instalar dos tornillos #8 x 1/2" de cabeza plana (incluidos en la bolsa transparente de herrajes) a través de los orificios en la parte superior del ensamblado amortiguador de la caperuza dentro de los orificios del bloque abierto de sujeción.
- j** 1. Con un destornillador Phillips, instalar el pequeño tornillo #6 x 3/8" (incluido en la bolsa rosada de herrajes) dentro del orificio pequeño en el extremo del ensamblado amortiguador de la caperuza de protección contra la lluvia para conectar esta al riel de montaje del lado de la bisagra.
2. Instalar el tornillo #8 x 1" (incluido en la bolsa transparente de herrajes) dentro del orificio que conecta el ensamblado amortiguador de la caperuza de protección contra la lluvia a la superficie de montaje de la puerta de entrada.
- k** 1. Volver a instalar el tapón del orificio presionando hacia abajo hasta dejarlo a ras con la parte superior del ensamblado amortiguador de la caperuza de protección contra la lluvia.
- l** 1. Volver a instalar la tapa de extremo insertando la mitad superior de la presilla metálica con resorte dentro del extremo del ensamblado amortiguador de la caperuza de protección contra la lluvia y presionando enseguida la mitad inferior de la presilla al tiempo que se gira para ubicarla en su lugar.
2. Continuar apretando las patas de la presilla metálica con resorte y desplazando la tapa de extremo hacia delante y detrás hasta dejarla completamente a ras con el ensamblado amortiguador de la caperuza protectora contra la lluvia.
- m** 1. Cerrar parcialmente la puerta y tirar ligeramente hacia abajo del brazo de cierre para alinear el perno debajo del ensamblado amortiguador de la caperuza de protección contra la lluvia. Volver a conectar el brazo de cierre hidráulico al conjunto ensamblado del amortiguador de la caperuza de protección contra la lluvia, usando la llave hexagonal incluida.
- n** 1. Abrir la puerta por completo y retirar el pasador de seguridad de la parte superior de la unidad de cierre hidráulico.